

Adendo do guia do usuário Somente modelos sem fio





# HP LaserJet Professional M1130/M1210 Série MFP

Adendo do guia do usuário (apenas modelos sem fio) Use este adendo com a versão completa do guia do usuário do produto.

#### Direitos autorais e licença

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$  Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

A reprodução, adaptação ou tradução sem permissão prévia por escrito é proibida, exceto quando permitido sob as leis de direitos autorais.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

As únicas garantias dos produtos e serviços HP são as estabelecidas nas declarações expressas de garantia que acompanham tais produtos e serviços. Nada contido neste documento deve ser interpretado como se constituísse uma garantia adicional. A HP não se responsabilizará por omissões nem por erros técnicos ou editoriais contidos neste documento.

Edition 1, 11/2015

#### Créditos de marcas registradas

Microsoft®, Windows®, Windows® XP e Windows Vista® são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation nos EUA.

# Convenções usadas neste guia

- ✤ DICA: Dicas fornecem sugestões úteis ou atalhos.
- **NOTA:** Notas fornecem informações importantes para explicar um conceito ou concluir uma tarefa.
- CUIDADO: Cuidados indicam procedimentos que você deve seguir para evitar perder dados ou danificar o produto.
- **AVISO!** Avisos alertam você sobre procedimentos específicos que você deve seguir para evitar ferimentos pessoais, perdas catastróficas de dados ou extensos danos ao produto.

# Conteúdo

1 Princípios básicos do produto		1
Imagen	is do produto	2
	Layout do painel de controle	2
2 Menus do paine	l de controle	5
Menus	do painel de controle	6
3 Conectar o prod	luto	7
Conexã	o de rede	8
	Como instalar o produto em uma rede sem fio com o CD do software	8
	Como executar uma instalação sem fio ponto a ponto (ad-hoc)	8
	Como desligar a unidade sem fio do produto	9
	Configure o produto de rede	9
4 Tarefas de impr	essão	11
Usar o	HP ePrint	12
	Usar a Impressão direta da HP	12
5 Solucionar prob	lemas	13
Solucio	nar problemas de conectividade	14
	Como solucionar problemas de rede sem fio	14
Apêndice A Inform	nações de regulamentação	17
Declara	ação de conformidade (modelos sem fio)	
Declara	ações adicionais sobre produtos sem fio	20
	Declaração de conformidade com a FCC — Estados Unidos	20
	Declaração para a Austrália	20
	Declaração para a ANATEL do Brasil	20
	Declarações canadenses	20
	Produtos com operação de 5 GHz na indústria do Canadá	20
	Exposição à radiação por frequência de rádio (Canadá)	21

Aviso regulatório da União Europeia	21
Aviso para uso na Rússia	21
Declaração - México	21
Aviso para Taiwan	22
Aviso coreano	22
Marcação dos fios/sem fios da Vietnam Telecom para produtos aprovados do tipo ICTQ	C 22

Índice 23
-----------

# **1** Princípios básicos do produto

• Imagens do produto

# Imagens do produto

## Layout do painel de controle

## HP LaserJet Professional M1210 Série MFP (apenas para os modelos sem fio)



1	<u>]</u> [	Luz de status do nível de toner: Indica se o nível do toner no cartucho de impressão está baixo.
2	$\triangle$	Luz Atenção: Indica um problema com o produto. Veja o visor LCD para obter uma mensagem.
3	U	Luz Pronta: Indica se o produto está pronto ou se está processando um trabalho.
4		Tela do visor LCD: Exibe informações de status, menus e mensagens.
5	Ē	<b>Botão Configurações de cópia</b> : Abre o menu <b>Configurações de cópia</b> . Para copiar um cartão de identificação, pressione esse botão três vezes para abrir o menu <b>ID da cópia</b> e pressione o botão OK.
6	٩	Botão Configurar: Abre os menus.
7	<ul><li>▲</li><li>▶</li></ul>	<b>Setas para a esquerda e para a direita</b> : Entre e navegue pelos menus. Diminua ou aumente o valor atual na tela. Mova o cursor da tela um espaço para trás ou para a frente.
8	ОК	Botão OK: Confirma uma configuração ou uma ação para continuar.
9	$\mathbf{X}$	<b>Botão Cancelar</b> : Cancela o trabalho atual ou limpa sua última configuração. Quando o produto estiver no estado Pronto, pressione este botão para redefinir as configurações de cópia aos valores padrão.
10	ÐÐ	Botão Iniciar cópia: Inicia um trabalho de cópia.
11	◆	Seta para voltar: Retorna ao nível anterior nos menus.
12	<b>S</b>	Botão Enviar fax: Inicia um trabalho de fax.
13	ę	Botão Rediscar: Disca novamente os últimos dígitos usados no trabalho de fax anterior.
14	O	Botão Cópia mais clara/escura: Ajusta a configuração de escurecimento para o trabalho de cópia atual.

15		Teclado numérico: Use o teclado para digitar números de fax ou para inserir dados.	
16	((1))	<b>Botão e luz indicadora de status da função sem fio</b> : Use o botão para ativar ou desativar a função sem fio do produto. A luz de status indica o funcionamento sem fio.	
		Ligado: O produto está conectado a uma rede sem fio.	
		Piscando rapidamente: Ocorreu um erro na configuração WPS.	
		• <b>Piscando lentamente</b> : O produto está tentando estabelecer conexão com uma rede sem fio.	
		Desligado: O estado do produto é um dos seguintes:	
		• O produto está desligado.	
		• O produto não está conectado a uma rede sem fio.	
		<ul> <li>O produto está no modo de desligamento automático.</li> </ul>	

# 2 Menus do painel de controle

• Menus do painel de controle

# Menus do painel de controle

Com relação à HP LaserJet Professional M1210 Série MFP (apenas nos modelos sem fio), o submenu **Menu Sem fio** se encontra no menu **Configuração de rede** do painel de controle.

 Use os submenus do Menu Sem fio para ativar, desativar, testar ou configurar as funções sem fio do produto.

ltem de menu	ltem de submenu	Descrição
Menu Sem fio	Opção sem fio	Ativa ou desativa a funcionalidade da opção sem fio do produto.
		Ligado
		Desligado
		A configuração padrão é <b>Ligado</b> .
	Teste de rede	Testa a rede sem fio e imprime um relatório com os resultados.
	Configuração WPS	Se o seu roteador sem fio for compatível com WPS, use esse método para configurar o produto em uma rede sem fio.
		<ol> <li>Pressione o botão WPS (Wi-Fi Protected Setup) () do roteador ou dispositivo de ponto de acesso.</li> <li>NOTA: Para obter mais informações, consulte o guia de usuário de roteador ou dispositivo de</li> </ol>
		ponto de acesso.
		<ol> <li>No painel de controle do produto, pressione o botão Sem fio ((1)).</li> </ol>
		<ol> <li>No Menu Sem fio, selecione o submenu Configuração WPS e siga as instruções do painel de controle a fim de concluir a configuração da rede sem fio.</li> </ol>

Tabela 2-1 Submenus do Menu Sem fio

# 3 Conectar o produto

• <u>Conexão de rede</u>

# Conexão de rede

O produto pode se conectar a redes sem fio.

### Como instalar o produto em uma rede sem fio com o CD do software

1. Insira o CD do software na bandeja de CD do computador.

Se o programa de instalação não for inicializado automaticamente, navegue no conteúdo do CD e execute o arquivo SETUP.EXE.

- 2. Siga as instruções na tela para concluir a instalação do produto.
- Após a instalação, caso queira conferir se o produto possui um endereço IP de rede, imprima uma página de configuração.
  - a. No painel de controle do produto, pressione o botão Configuração 🔧.
  - **b.** Utilize os botões de seta para selecionar o menu **Relatórios** e, em seguida, pressione o botão OK.
  - c. Utilize os botões de seta para selecionar a opção Relat. config. e, em seguida, pressione o botão OK.

### Como executar uma instalação sem fio ponto a ponto (ad-hoc)

Faça uma instalação sem fio ao computador por meio da instalação ponto a ponto (ad-hoc).

- 1. Use o procedimento a seguir para restaurar as configurações sem fio padrão.
  - NOTA: Caso ocorra um erro, desinstale o produto e execute novamente o programa de instalação. Insira as configurações de rede, quando solicitado. Para obter mais informações sobre como desinstalar e instalar o produto, consulte o *Guia do usuário do HP LaserJet Professional M1130/M1210 Série MFP* completo.

### Restaurar as configurações sem fio padrão

- a. Pressione o botão Configuração 🔧 para abrir os menus.
- b. Use o botão seta à direita ▶ ou seta à esquerda ◄ para navegar até o menu Configuração de rede. Pressione o botão OK para abrir os menus.
- c. Use o botão seta à direita ▶ ou seta à esquerda ◄ para navegar até o menu Restaurar padrões.
   Pressione o botão OK para selecionar o item e restaurar as configurações sem fio padrão.
- Imprima uma página de configuração e localize o nome da rede (SSID) na seção Informações sobre a rede.
  - a. No painel de controle do produto, pressione o botão Configuração 🔧.
  - **b.** Utilize os botões de seta para selecionar o menu **Relatórios** e, em seguida, pressione o botão OK.
  - c. Utilize os botões de seta para selecionar a opção **Relat. config.** e, em seguida, pressione o botão OK.
- 3. Atualize a lista de conexão de rede sem fio do computador e, em seguida, clique no nome de rede do produto (SSID) e conecte-o.

4. Insira o CD do software na bandeja de CD do computador.

Se o programa de instalação não for inicializado automaticamente, navegue no conteúdo do CD e execute o arquivo SETUP.EXE.

5. Siga as instruções na tela para concluir a instalação do produto.

As figuras a seguir mostram a diferença entre uma conexão de rede ad-hoc e uma conexão de rede de infra--estrutura.



## Como desligar a unidade sem fio do produto

Se quiser desconectar o produto de uma rede sem fio, você poderá desligar a unidade sem fio no produto.

- 1. No painel de controle do produto, mantenha pressionado o botão Sem fio 💬 por pouco mais de cinco segundos.
- 2. Para conferir se a unidade sem fio está desligada, imprima uma página de configuração e verifique se o item de status sem fio 802.11b/g está desativado.
  - a. No painel de controle do produto, pressione o botão Configuração 🔧.
  - **b.** Utilize os botões de seta para selecionar o menu **Relatórios** e, em seguida, pressione o botão OK.
  - c. Utilize os botões de seta para selecionar a opção **Relat. config.** e, em seguida, pressione o botão OK.

### Configure o produto de rede

### Como usar o utilitário de configuração sem fio

Use o utilitário de configuração sem fio para configurar o produto para impressão em rede sem fio.

- 1. Conecte o produto sem fio ao computador usando um cabo USB.
- 2. Clique no botão Iniciar e, em seguida, clique no item de menu Programas ou Todos os programas.
- 3. Clique no item de menu HP e depois no item de menu HP LaserJet Professional M1130/M1210 Série MFP.
- 4. Clique no item de menu **Configuração sem fio**.
- 5. Siga as instruções na tela para configurar o produto para impressão em rede sem fio.

### Como restaurar as configurações sem fio padrão

Restaure as configurações sem fio padrão por meio de um dos procedimentos a seguir.

NOTA: Caso ocorra um erro, desinstale o produto e execute novamente o programa de instalação. Insira as configurações de rede, quando solicitado. Para obter mais informações sobre como desinstalar e instalar o produto, consulte o *Guia do usuário do HP LaserJet Professional M1130/M1210 Série MFP* completo.

### Método preferencial para restaurar as configurações sem fio padrão

- a. Pressione o botão Configuração 🔧 para abrir os menus.
- b. Use o botão seta à direita ▶ ou seta à esquerda ◄ para navegar até o menu Configuração de rede.
   Pressione o botão OK para abrir os menus.
- c. Use o botão seta à direita ▶ ou seta à esquerda ◀ para navegar até o menu Restaurar padrões. Pressione o botão OK para selecionar o item e restaurar as configurações sem fio padrão.

### Método alternativo para restaurar as configurações sem fio padrão

- a. Desligue o produto.
- **b.** Mantenha pressionados os botões (1) (sem fio) e  $\times$  (cancelamento), e ligue o produto.
- c. Mantenha os botões pressionados até que todas as luzes comecem a piscar.

# 4 Tarefas de impressão

• <u>Usar o HP ePrint</u>

# Usar o HP ePrint

O HP ePrint é um conjunto de serviços de impressão baseados na Web que permitem que um produto da HP com suporte imprima documentos dos seguintes tipos:

- Mensagens de e-mail e anexos enviados diretamente para o endereço de e-mail do produto da HP
- Documentos de aplicativos de impressão de dispositivos móveis selecionados

### Usar a Impressão direta da HP

Use a Impressão direta da HP para imprimir diretamente para o produto a partir de qualquer dispositivo móvel (como um smart phone, netbook ou laptop).

NOTA: Nenhuma configuração é necessária, mas a Impressão direta da HP deve ser ativada. Seu dispositivo móvel deve ter um aplicativo de impressão da HP instalado.

- 1. Para ativar a Impressão direta da HP a partir do painel de controle do produto, siga estas etapas:
  - Utilize os botões de seta para selecionar o menu Configuração de rede e, em seguida, pressione o botão OK.
  - b. Utilize os botões de seta para selecionar o Menu Sem fio e, em seguida, pressione o botão OK.
  - c. Utilize os botões de seta para selecionar o **Wireless Direct** e, em seguida, pressione o botão OK.
- Para obter opções de configuração avançada, ative os HP Web Services no Servidor da Web incorporado (EWS) da HP seguindo estas etapas:
  - Depois que o produto for conectado à rede, imprima uma página de configuração e identifique o endereço IP desse produto.
  - b. No seu computador, abra um navegador da Web e digite o endereço IP do produto na linha de endereço. A tela do EWS da HP é exibida.
  - **c.** Clique na guia Rede.
  - Na página Rede, clique na caixa de seleção, digite o nome de rede (SSID) e clique no botão Aplicar.
     O endereço IP do dispositivo móvel é exibido na página Rede.
    - NOTA: Para localizar o nome da rede (SSID), clique no menu **Configuração sem fio** na página Rede.
- Para imprimir um documento a partir do aplicativo, selecione Arquivo e Imprimir.

NOTA: Se houver somente um produto com suporte para a Impressão direta da HP conectado à rede sem fio, o documento será impresso. Se houver mais de um produto com suporte para a Impressão direta da HP conectado, uma lista de produtos será exibida; selecione seu produto antes de passar para a próxima etapa. Se nenhum produto for descoberto, você será solicitado a procurar o ePrint ou produtos locais.

# 5 Solucionar problemas

• Solucionar problemas de conectividade

# Solucionar problemas de conectividade

## Como solucionar problemas de rede sem fio

### O programa de instalação não pode detectar o produto no processo de configuração.

Motivo	Solução
O produto está desligado.	Verifique se o produto está ligado e pronto. Reinicie-o, se necessário.
O produto está muito distante do roteador ou do ponto de acesso sem fio.	Aproxime-o do roteador ou do ponto de acesso sem fio.
Um programa de firewall pessoal está bloqueando a comunicação.	Desative o programa de firewall temporariamente para instalar o produto. Ative novamente o programa de firewall quando a instalação do produto estiver concluída. Se a desativação do firewall permitir que você se comunique com o produto, talvez seja interessante atribuir ao produto um endereço IP estático e, em seguida, ativar novamente o firewall. Para obter informações sobre firewalls usados em ambientes HP, consulte <u>www.hp.com/support/XP_firewall_information</u> .
O produto não está se comunicando com o roteador ou com o ponto de acesso sem fio.	<ul> <li>Verifique se a luz indicadora da função sem fio (1) está acesa. Se ela estiver apagada, pressione o botão Sem fio (1).</li> <li>Aproxime o produto do roteador ou do ponto de acesso sem fio e tente de novo.</li> <li>Restaure as configurações sem fio padrão. Consulte <u>Como restaurar as configurações sem fio padrão na página 10</u>.</li> <li>Se o erro persistir, desinstale o produto e execute novamente o programa instalador. Quando solicitado, forneça as configurações de rede e continue a instalação.</li> </ul>

### O produto não pode se conectar a uma rede sem fio.

Motivo	Solução	
As configurações de rede sem fio do produto não correspondem às configurações da rede.	Talvez seja necessário definir as configurações de rede do produto de forma manual. Verifique se você conhece as seguintes configurações de rede:	
	Modo de comunicação	
	• Nome da rede (SSID)	
	• Canal (somente para redes ad-hoc)	
	Tipo de autenticação	
	Use o utilitário de Configuração sem fio para configurar o produto para impressão em rede sem fio.	
	Se o erro persistir, desinstale o produto e execute novamente o programa instalador. Quando solicitado, forneça as configurações de rede e continue a instalação.	
O roteador ou o ponto de acesso sem fio estão configurações com um filtro de controle de acesso de mídia (MAC) que está negando acesso do produto à rede.	Configure o roteador ou o ponto de acesso sem fio de forma que a lista de endereços MAC aceitos inclua o endereço de hardware do produto. Consulte o manual do proprietário do dispositivo para obter ajuda.	

#### A conexão sem fio fica às vezes desativada.

Mot	ivo	Solução
O ambiente do produto pode estar afetando a comunicação sem fio. As seguintes situações podem afetar a comunicação sem fio:		Mova o produto para um local onde ele possa receber um sinal estável do roteador ou do ponto de acesso sem fio. Ou talvez seja percesário mover o roteador ou o ponto de acesso sem fio.
•	Uma parede com estrutura de metal ou de concreto entre o produto e o roteador ou o ponto de acesso sem fio.	
•	Televisores, aplicativos de computador, fornos microondas, interfones, telefones celular, carregadores de bateria e adaptadores de CA instalados próximos à rede.	
•	Uma estação de difusão ou um fio de alta-tensão localizados próximos à rede.	
•	Uma luz fluorescente próxima à rede alternando entre acesa e apagada.	

# A Informações de regulamentação

- Declaração de conformidade (modelos sem fio)
- <u>Declarações adicionais sobre produtos sem fio</u>

# Declaração de conformidade (modelos sem fio)

### Declaração de conformidade

de acordo com ISO/IEC 17050-1 e EN 17050-1

Nome do fabricante:	HP Inc.	DoC#: BOISB-0901-05-rel.1.0
Endereço do fabricante:	11311 Chinden Boulevard	
	Boise, Idaho 83714-1021, USA	
declara que o produto		
Nome do produto:	HP LaserJet Professional M1217nfw Série MFP	
	MFP HP HotSpot LaserJet Professional M1218nfs	
Número de modelo regulamentar <sup>2)</sup>	B0ISB-0901-05	
Opções do produto:	TODAS	
Acessórios <sup>4)</sup>	BOISB-0906-00 — (Módulo LIU de US-Fax)	
	BOISB-0906-01– (Módulo LIU de Euro-Fax)	
	BOISB-0906-04 – (Módulo LIU de AP-Fax)	
	SDGOB-0892 — (Módulo sem fio)	
Cartuchos de impressão:	CE285A, CC388A	
está em conformidade com as seguintes especificações de produto:		
SEGURANÇA:	IEC 60950-1:2005 +A1 / EN60950-1:2006 +A11:2009	+A1:2010 +A12:2011
	IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A	A2 (Produto com LED/a laser, Classe 1)
	IEC 62479:2010 / EN 62479:2010	
	GB4943.1-2011	
EMC:	CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Classe B <sup>1)</sup>	
	EN 61000-3-2:2006 +A1:2009 +A2:2009	
	EN 61000-3-3:2008	
	EN 55024:2010	
	FCC Título 47 CFR, Parte 15 Classe B/ICES-003, Edição	4
	GB9254-1998, GB17625.1-2003	
TELECOMUNICAÇÃO:3)	ES 203 021; FCC Título 47 CFR, Parte 68 <sup>3)</sup>	
	FCC Título 47 CFR, Parte 15 Subparte C (Seção 15.247	) / IC: RSS-210
Rádio: <sup>4)</sup>	EN 301 489-1:V1.9.2 / EN 301 489-17:V2.2.1	
	EN 300 328: V1.8.1	
	FCC Título 47 CFR, Parte 15 Subparte C (Seção 15.247	) / IC: RSS-210
	IEC 62311:2007/EN62311:2008	

USO DE ENERGIA:	№ do regulamento (EC) 1275/2008	
	EN50564:2011; IEC62301:2011	
RoHS:	EN50581:2012	

#### Informações complementares:

O produto está em conformidade com os requisitos da Diretiva EMC 2004/108/EC e da Diretiva de baixa tensão 2006/95/EC, da Diretiva R&TTE 1999/5/EC, da Diretiva de Concepção ecológica 2009/125/EC, da Diretiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca CE 🕻 🗲 correspondente.

Este Dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não deve provocar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa provocar uma operação indesejada.

- 1. O produto foi testado em uma configuração típica com sistemas de computadores pessoais HP.
- 2. Para fins regulamentares, é atribuído a este produto um Número de regulamentação de modelo. Esse número não deve ser confundido com o nome do produto ou com o(s) número(s) do produto.
- 3. Aprovações e padrões de telecomunicações apropriados para os países/regiões de destino foram aplicados a este produto, além dos listados anteriormente.
- 4. Este produto usa um módulo acessório para fax analógico cujos números do modelo regulamentar são: BOISB-0906-00 (US IU) ou BOISB-0906-01 (EURO LIU) ou BOISB-0906-04 (AP LIU) e SDGOB – 0892 (módulo sem fio), conforme necessário, para atender aos requisitos de regulamentação técnica dos países/regiões em que este produto será vendido.

#### Xangai, China

#### 1 de novembro de 2015

#### Somente para tópicos regulatórios:

Contato na Europa:	HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Alemanha <u>www.hp.eu/certificates</u>
Contato nos EUA:	HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

# Declarações adicionais sobre produtos sem fio

## Declaração de conformidade com a FCC — Estados Unidos

### **Exposure to radio frequency radiation**

CUIDADO: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CUIDADO: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

## Declaração para a Austrália

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

### Declaração para a ANATEL do Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

### Declarações canadenses

**For Indoor Use**. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur**. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescribes dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Produtos com operação de 5 GHz na indústria do Canadá

CUIDADO: Ao usar a LAN sem fio IEEE 802.11a, este produto é restrito para uso doméstico devido à sua operação na faixa de frequência de 5,15 a 5,25 GHz. A indústria no Canadá requer o uso doméstico deste produto para a faixa de frequência de 5,15 GHz a 5,25 GHz, para reduzir a possibilidade de interferência nociva em sistemas de satélite móveis de cocanal. Um radar de alta frequência está alocado como usuário principal das bandas de 5,25 a 5,35 GHz e de 5,65 a 5,85 GHz. Essas estações de radar podem causar interferência e/ou danificar este dispositivo.

## Exposição à radiação por frequência de rádio (Canadá)

AVISO! Exposição à radiação por frequência de rádio. A energia de saída irradiada por este dispositivo é inferior aos limites de exposição à frequência de rádio da indústria no Canadá. Entretanto, o dispositivo deverá ser usado de modo que a possibilidade de contato com pessoas durante a operação normal seja minimizada.

Para evitar a possibilidade de excesso dos limites de exposição à frequência de rádio da indústria no Canadá, pessoas devem estar afastadas de antenas por uma distância de no mínimo 20 cm.

## Aviso regulatório da União Europeia

A funcionalidade de telecomunicações deste produto pode ser usada nos seguintes países/regiões da UE e EFTA:

Alemanha, Áustria, Bélgica, Bulgária, Chipre, Dinamarca, Eslovênia, Espanha, Estônia, Finlândia, França, Grécia, Holanda, Hungria, Irlanda, Islândia, Itália, Letônia, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Noruega, Polônia, Portugal, Reino Unido, República Eslovaca, República Tcheca, Romênia, Suécia e Suíça.

### Aviso para uso na Rússia

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/ g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно—излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

### **Declaração - México**

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

### Aviso para Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

- 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者 均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有 干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電 機設備之干擾。

### Aviso coreano

# 당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Marcação dos fios/sem fios da Vietnam Telecom para produtos aprovados do tipo ICTQC



# Índice

### C

Como solucionar problemas de rede sem fio 14 conectividade solucionar problemas 14 configurações, sem fio restaurar padrão 10 convenções do documento iii

### E

ePrint uso 12

### l

Impressão direta da HP uso 12 Impressão direta da PrintHP 12

### Ρ

painel de controle botões e luzes 2 menus 6 problemas com OS X 14

### R

restauração, configurações sem fio 10

### S

solução de problemas conectividade 14